Noong Hunyo 2022

# baha hazard map Minato Ward

0 1,000 2,000m
1:23,000

## (paliwanag)

- Ang pagbaha atbp. na ipinapakita sa chart ay kinalkula mula sa simulasyon ng mga lugar na magkakaroon ng pag-apaw na baha, lalim ng baha at oras ng pagpapatuloy ng pag-apaw na baha kapag umapaw ang ilog dahil sa tinatayang pinakamatinding buhos ng ulan.
- Ang mga lugar na magkakaroon ng pag-apaw na baha, lalim ng baha, at oras ng pagpapatuloy ng pag-apaw na baha ay tantiya lamang. Maaaring lumaki ito kaysa sa tinantiya dahil sa iba't ibang kondisyon.
- Ang chart na ito ay nilikha sa pamamagitan ng pagsalansan ng mga lugar na magkaroon ng pag-apaw na baha batay sa chart ng tinatayang rehiyon ng pagbaha at mapa ng inaasahang pagbaha ng pagbaha para sa bawat ilog na inanunsyo ng Ministry of Land, Infrastructure and Transport o Aichi Prefecture. Kapag magkasanib ang mga lugar na magkakaroon ng pag-apaw na baha, ipinapakita ang pinakamalalim na lalim ng baha at pinakamatagal na oras ng pagpapatuloy ng pag-apaw na baha.

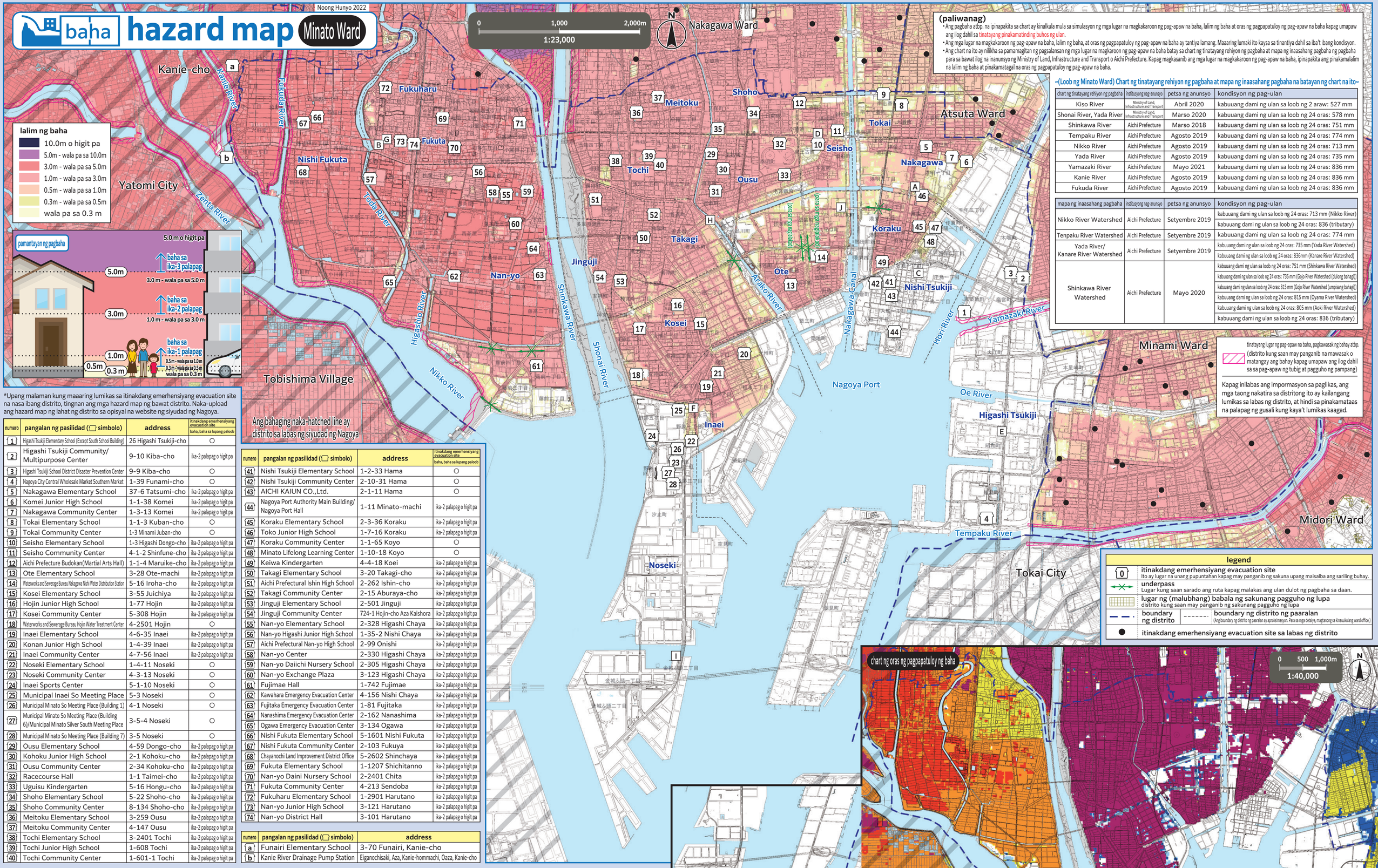
### ~(Loob ng Minato Ward) Chart ng tinatayang rehiyon ng pagbaha at mapa ng inaasahang pagbaha na batayan ng chart na ito~

| chart ng tinatayang rehiyon ng pagbaha | institusyong nag-anunsyo | petsa ng anunsyo | kondisyon ng pag-ulan |
|---|---|---|---|
| Kiso River | Ministry of Land, Infrastructure and Transport | Abril 2020 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 2 araw: 527 mm |
| Shonai River, Yada River | Ministry of Land, Infrastructure and Transport | Marso 2020 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 578 mm |
| Shinkawa River | Aichi Prefecture | Marso 2018 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 751 mm |
| Tempaku River | Aichi Prefecture | Agosto 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 774 mm |
| Nikko River | Aichi Prefecture | Agosto 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 713 mm |
| Yada River | Aichi Prefecture | Agosto 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 735 mm |
| Yamazaki River | Aichi Prefecture | Mayo 2021 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836 mm |
| Kanie River | Aichi Prefecture | Agosto 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836 mm |
| Fukuda River | Aichi Prefecture | Agosto 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836 mm |

| mapa ng inaasahang pagbaha | institusyong nag-anunsyo | petsa ng anunsyo | kondisyon ng pag-ulan |
|---|---|---|---|
| Nikko River Watershed | Aichi Prefecture | Setyembre 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 713 mm (Nikko River) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836 (tributary) |
| Tenpaku River Watershed | Aichi Prefecture | Setyembre 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 774 mm |
| Yada River/ Kanare River Watershed | Aichi Prefecture | Setyembre 2019 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 735 mm (Yada River Watershed) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836mm (Kanare River Watershed) |
| Shinkawa River Watershed | Aichi Prefecture | Mayo 2020 | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 751 mm (Shinkawa River Watershed) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 736 mm (Gojo River Watershed (dulong bahagi)) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 815 mm (Gojo River Watershed (umpisang bahagi)) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 815 mm (Oyama River Watershed) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 805 mm (Aoki River Watershed) |
| | | | kabuuang dami ng ulan sa loob ng 24 oras: 836 (tributary) |

tinatayang lugar ng pag-apaw na baha, pagkawasak ng bahay atbp. (distrito kung saan may panganib na mawasak o matangay ang bahay kapag umapaw ang ilog dahil sa sa pag-apaw ng tubig at pagguho ng pampang)

Kapag inilabas ang impormasyon sa paglikas, ang mga taong nakatira sa distritong ito ay kailangang lumikas sa labas ng distrito, at hindi sa pinakamataas na palapag ng gusali kung kaya't lumikas kaagad.




## lalim ng baha

- 10.0m o higit pa
- 5.0m - wala pa sa 10.0m
- 3.0m - wala pa sa 5.0m
- 1.0m - wala pa sa 3.0m
- 0.5m - wala pa sa 1.0m
- 0.3m - wala pa sa 0.5m
- wala pa sa 0.3 m



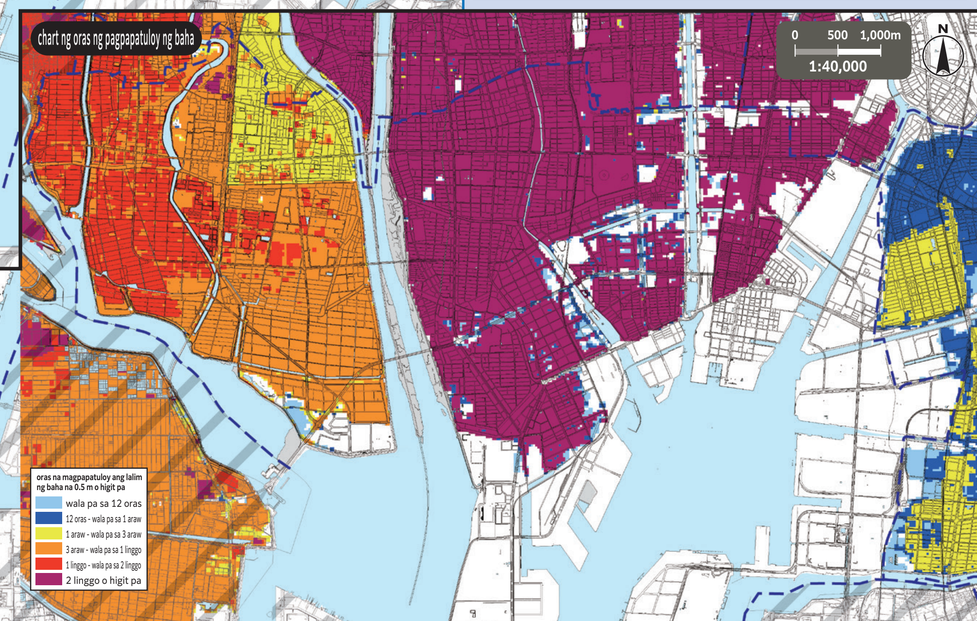

*Upang malaman kung maaaring lumikas sa itinakdang emerhensiyang evacuation site na nasa ibang distrito, tingnan ang mga hazard map ng bawat distrito. Naka-upload ang hazard map ng lahat ng distrito sa opisyal na website ng siyudad ng Nagoya.

| numero | pangalan ng pasilidad (▢ simbolo) | address | itinakdang emerhensiyang evacuation site baha, baha sa lupang paloob |
|---|---|---|---|
| 1 | Higashi Tsukiji Elementary School (Except South School Building) | 26 Higashi Tsukiji-cho | ○ |
| 2 | Higashi Tsukiji Community/ Multipurpose Center | 9-10 Kiba-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 3 | Higashi Tsukiji School District Disaster Prevention Center | 9-9 Kiba-cho | ○ |
| 4 | Nagoya City Central Wholesale Market Southern Market | 1-39 Funami-cho | ○ |
| 5 | Nakagawa Elementary School | 37-6 Tatsumi-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 6 | Komei Junior High School | 1-1-38 Komei | ika-2 palapag o higit pa |
| 7 | Nakagawa Community Center | 1-3-13 Komei | ika-2 palapag o higit pa |
| 8 | Tokai Elementary School | 1-1-3 Kuban-cho | ○ |
| 9 | Tokai Community Center | 1-3 Minami Juban-cho | ○ |
| 10 | Seisho Elementary School | 1-3 Higashi Dongo-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 11 | Seisho Community Center | 4-1-2 Shinfune-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 12 | Aichi Prefecture Budokan(Martial Arts Hall) | 1-1-4 Maruike-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 13 | Ote Elementary School | 3-28 Ote-machi | ika-2 palapag o higit pa |
| 14 | Waterworks and Sewerage Bureau Nakagawa Nishi Water Distribution Station | 5-16 Iroha-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 15 | Kosei Elementary School | 3-55 Juichiya | ika-2 palapag o higit pa |
| 16 | Hojin Junior High School | 1-77 Hojin | ika-2 palapag o higit pa |
| 17 | Kosei Community Center | 5-308 Hojin | ika-2 palapag o higit pa |
| 18 | Waterworks and Sewerage Bureau Hojin Water Treatment Center | 4-2501 Hojin | ○ |
| 19 | Inaei Elementary School | 4-6-35 Inaei | ika-2 palapag o higit pa |
| 20 | Konan Junior High School | 1-4-39 Inaei | ika-2 palapag o higit pa |
| 21 | Inaei Community Center | 4-7-56 Inaei | ika-2 palapag o higit pa |
| 22 | Noseki Elementary School | 1-4-11 Noseki | ○ |
| 23 | Noseki Community Center | 4-3-13 Noseki | ○ |
| 24 | Inaei Sports Center | 5-1-10 Noseki | ○ |
| 25 | Municipal Inaei So Meeting Place | 5-3 Noseki | ○ |
| 26 | Municipal Minato So Meeting Place (Building 1) | 4-1 Noseki | ○ |
| 27 | Municipal Minato So Meeting Place (Building 6)/Municipal Minato Silver South Meeting Place | 3-5-4 Noseki | ○ |
| 28 | Municipal Minato So Meeting Place (Building 7) | 3-5 Noseki | ○ |
| 29 | Ousu Elementary School | 4-59 Dongo-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 30 | Kohoku Junior High School | 2-1 Kohoku-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 31 | Ousu Community Center | 2-34 Kohoku-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 32 | Racecourse Hall | 1-1 Taimei-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 33 | Uguisu Kindergarten | 5-16 Hongu-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 34 | Shoho Elementary School | 5-22 Shoho-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 35 | Shoho Community Center | 8-134 Shoho-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 36 | Meitoku Elementary School | 3-259 Ousu | ika-2 palapag o higit pa |
| 37 | Meitoku Community Center | 4-147 Ousu | ika-2 palapag o higit pa |
| 38 | Tochi Elementary School | 3-2401 Tochi | ika-2 palapag o higit pa |
| 39 | Tochi Junior High School | 1-608 Tochi | ika-2 palapag o higit pa |
| 40 | Tochi Community Center | 1-601-1 Tochi | ika-2 palapag o higit pa |
| 41 | Nishi Tsukiji Elementary School | 1-2-33 Hama | ○ |
| 42 | Nishi Tsukiji Community Center | 2-10-31 Hama | ○ |
| 43 | AICHI KAIUN CO.,Ltd. | 2-1-11 Hama | ○ |
| 44 | Nagoya Port Authority Main Building/ Nagoya Port Hall | 1-11 Minato-machi | ika-2 palapag o higit pa |
| 45 | Koraku Elementary School | 2-3-36 Koraku | ika-2 palapag o higit pa |
| 46 | Toko Junior High School | 1-7-16 Koraku | ika-2 palapag o higit pa |
| 47 | Koraku Community Center | 1-1-65 Koyo | ○ |
| 48 | Minato Lifelong Learning Center | 1-10-18 Koyo | ○ |
| 49 | Keiwa Kindergarten | 4-4-18 Koei | ika-2 palapag o higit pa |
| 50 | Takagi Elementary School | 3-20 Takagi-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 51 | Aichi Prefectural Ishin High School | 2-262 Ishin-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 52 | Takagi Community Center | 2-15 Aburaya-cho | ika-2 palapag o higit pa |
| 53 | Jinguji Elementary School | 2-501 Jinguji | ika-2 palapag o higit pa |
| 54 | Jinguji Community Center | 724-1 Hojin-cho Aza Kaishora | ika-2 palapag o higit pa |
| 55 | Nan-yo Elementary School | 2-328 Higashi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 56 | Nan-yo Higashi Junior High School | 1-35-2 Nishi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 57 | Aichi Prefectural Nan-yo High School | 2-99 Onishi | ika-2 palapag o higit pa |
| 58 | Nan-yo Center | 2-330 Higashi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 59 | Nan-yo Daiichi Nursery School | 2-305 Higashi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 60 | Nan-yo Exchange Plaza | 3-123 Higashi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 61 | Fujimae Hall | 1-742 Fujimae | ika-2 palapag o higit pa |
| 62 | Kawahara Emergency Evacuation Center | 4-156 Nishi Chaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 63 | Fujitaka Emergency Evacuation Center | 1-81 Fujitaka | ika-2 palapag o higit pa |
| 64 | Nanashima Emergency Evacuation Center | 2-162 Nanashima | ika-2 palapag o higit pa |
| 65 | Ogawa Emergency Evacuation Center | 3-134 Ogawa | ika-2 palapag o higit pa |
| 66 | Nishi Fukuta Elementary School | 5-1601 Nishi Fukuta | ika-2 palapag o higit pa |
| 67 | Nishi Fukuta Community Center | 2-103 Fukuya | ika-2 palapag o higit pa |
| 68 | Chayanochi Land Improvement District Office | 5-2602 Shinchaya | ika-2 palapag o higit pa |
| 69 | Fukuta Elementary School | 1-1207 Shichitanno | ika-2 palapag o higit pa |
| 70 | Nan-yo Daini Nursery School | 2-2401 Chita | ika-2 palapag o higit pa |
| 71 | Fukuta Community Center | 4-213 Sendoba | ika-2 palapag o higit pa |
| 72 | Fukuharu Elementary School | 1-2901 Harutano | ika-2 palapag o higit pa |
| 73 | Nan-yo Junior High School | 3-121 Harutano | ika-2 palapag o higit pa |
| 74 | Nan-yo District Hall | 3-101 Harutano | ika-2 palapag o higit pa |

| numero | pangalan ng pasilidad (▢ simbolo) | address |
|---|---|---|
| a | Funairi Elementary School | 3-70 Funairi, Kanie-cho |
| b | Kanie River Drainage Pump Station | Eiganochisaki, Aza, Kanie-hommachi, Oaza, Kanie-cho |

## legend

- 0 — itinakdang emerhensiyang evacuation site — Ito ay lugar na unang pupuntahan kapag may panganib ng sakuna upang maisalba ang sariling buhay.
- underpass — Lugar kung saan sarado ang ruta kapag malakas ang ulan dulot ng pagbaha sa daan.
- lugar ng (malubhang) babala ng sakunang pagguho ng lupa — distrito kung saan may panganib ng sakunang pagguho ng lupa
- boundary ng distrito — boundary ng distrito ng paaralan — (Ang boundary ng distrito ng paaralan ay aproksimasyon. Para sa mga detalye, magtanong sa kinauukulang ward office.)
- itinakdang emerhensiyang evacuation site sa labas ng distrito




## itinakdang emerhensiyang evacuation site sa labas ng distrito

○ Kung may panganib ng sakuna (lalo na kapag may inilabas na impormasyon sa paglikas (utos sa paglisan atbp.)) at hindi ligtas manatili sa bahay, mangyaring lumikas sa itinakdang emerhensiyang evacuation site na naaayon sa tipo ng sakuna.

○ Para sa mga itinakdang emerhensiyang evacuation site sa loob ng tinatayang lugar ng pag-apaw na baha, pagkawasak ng bahay atbp., kinumpirma ang kaligtasan ng istraktura nito.

○ Kung mayroon man o walang utos sa paglikas at nagpasya kayong magbalak na lumikas, makipag-ugnayan muna sa ward office upang kumpirmahin ang lugar na paglilikasan atbp.

**Emergency headquarters ng siyudad ng Nagoya para sa pag-iwas sa sakuna, Minato Ward headquarters (Minato Ward Office) TEL: 651-3251 (main number), 654-9611 hanggang 6 (direct line), FAX: 651-6179**

## pampublikong opisina (▢ tatak)

- A Minato Ward Office/ Minato Civil Engineering Office
- B Minato Ward Office Nan-yo Branch
- C Minato Fire Station
- D Minato Fire Station Tokaibashi Branch Office
- E Minato Fire Station Higashitsukiji Branch Office
- F Minato Fire Station Inae Branch Office
- G Minato Fire Station Nan-yo Branch Office
- H Minato Fire Station Arakogawa Branch Office
- I Special Fire Brigade Fifth Direction(Area) Unit
- J Waterworks and Sewerage Bureau West Pipeline Center

Ang mapang ito ay ginawa gamit ang basikong diagram ng pagpaplano ng lungsod na ginawa noong 2015 at 2016. Gayundin, in-edit ito pagkatapos ng paglikha nito kung may sitwasyon na kinakailangan ito. Para sa bayan ng Kanie, siyudad ng Yatomi, nayon ng Tobishima, at siyudad ng Tokai, ginamit ang basikong diagram ng pagpaplano ng lungsod nang may pahintulot ng bawat munisipalidad. (Numero ng awtorisasyon: bayan ng Kanie: 3蟹まち収 No. 36, siyudad ng Yatomi: 3弥都 No. 47, nayon ng Tobishima: 3建 No. 167, siyudad ng Tokai: 都 No. 29, Mapa ng impormasyon ng sakunang pagguho ng lupa, Aichi Prefecture, Creative Commons License Display 2.1 Japan (http://creativecommons.org/licenses/by/2.1/jp/)